



Bản Tin HỮU NGHỊ

LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ TỈNH KHÁNH HÒA

SỐ 14/2021



Trong số này

- * 33 NĂM CHẠNG ĐƯỜNG TRUYỀN THỐNG VẼ VANG - TIẾP NÓI TRANG SỬ MỚI
- * NGƯỜI CÓ TRÁI TIM NHÂN HẬU THẨM TÌNH HỮU NGHỊ
- * MỘT NĂM NHÌN LẠI CÔNG TÁC VẬN ĐỘNG VIỆN TRỢ PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ KHÁNH HÒA



Hội Khuyến học tỉnh Khánh Hòa

Happy
New Year
2021

**THÀNH TÍCH ĐẠT ĐƯỢC
5 NĂM (2015 - 2020)**

- Bằng khen Thủ tướng Chính phủ
- Cờ TĐXS của Thủ tướng Chính phủ
- 5 Cờ TĐXS của TW Hội KHVN
- 2 Cờ TĐXS của UBND tỉnh Khánh Hòa
- 6 Bằng khen của TW Hội KHVN
- 7 Bằng khen của UBND tỉnh Khánh Hòa



MỪNG XUÂN TÂN SỬU 2021

**CÔNG TY ÁNH DƯƠNG
&
CÔNG TY UNION LIGHT VIET**

XIN KÍNH CHÚC QUÝ KHÁCH HÀNG,
QUÝ ĐỐI TÁC MỘT NĂM MỚI AN LÀNH,
HẠNH PHÚC VÀ GẶP NHIỀU MAY MẮN
BÊN GIA ĐÌNH VÀ BẠN BÈ.

CHÚNG TÔI HY VỌNG TIẾP TỤC NHẬN
ĐƯỢC SỰ ỦNG HỘ CỦA QUÝ KHÁCH
TRONG NHỮNG NĂM TỚI. CHÚC MỪNG
NĂM MỚI 2021!



vietnamturizm.com

catamaranvn.com



THƯ CHÚC MỪNG CỦA TỔNG BÍ THƯ, CHỦ TỊCH NƯỚC NGUYỄN PHÚ TRỌNG GỬI LIÊN HIỆP HỮU NGHỊ NHÂN KỶ NIỆM 70 NĂM NGÀY TRUYỀN THỐNG

Nhân dịp kỷ niệm 70 năm Ngày truyền thống Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam (17/11/1950 - 17/11/2020), tôi thân ái gửi tới toàn thể cán bộ, công chức, viên chức, người lao động của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam và những người làm công tác đối ngoại nhân dân qua các thời kỳ những tình cảm thân thiết và lời chúc mừng tốt đẹp nhất.

Sinh thời, Chủ tịch Hồ Chí Minh đã khẳng định: “Trong bầu trời không có gì quý bằng nhân dân. Trong thế giới không có gì mạnh bằng lực lượng đoàn kết của nhân dân”. Phát huy truyền thống hoà hiếu, nhân nghĩa của dân tộc và thâm nhuần tư tưởng ngoại giao Hồ Chí Minh, sau khi nước nhà giành được độc lập, những tổ chức đầu tiên về đoàn kết quốc tế và đối ngoại nhân dân đã được thành lập. Trong số đó, với vai trò nòng cốt, các tổ chức tiên thân và sau này là Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam đã không ngừng lớn mạnh, góp phần to lớn vào việc hình thành mặt trận rộng rãi và mạnh mẽ của nhân dân thế giới đoàn kết, ủng hộ sự nghiệp đấu tranh chính nghĩa của nhân dân ta; đóng góp quan trọng vào sự nghiệp giải phóng dân tộc, thống

nhất đất nước trước đây, cũng như phá thế bao vây cấm vận, tăng cường quan hệ hữu nghị và hợp tác, tranh thủ sự giúp đỡ quý báu của bạn bè quốc tế trong công cuộc xây dựng và bảo vệ Tổ quốc, đổi mới và hội nhập quốc tế sâu rộng ngày nay. Ghi nhận những đóng góp to lớn đó, Đảng, Nhà nước đã tặng thưởng Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam Huân chương Hồ Chí Minh, Huân chương Lao động hạng Nhất và nhiều phần thưởng cao quý khác.

Thay mặt lãnh đạo Đảng và Nhà nước, tôi nhiệt liệt biểu dương và chúc mừng Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam về những thành tựu đạt được trong suốt 70 năm qua.

Đất nước ta đang bước vào thời kỳ phát triển mới với thế và lực mới, có nhiều thời cơ, thuận lợi, khó khăn, thách thức đan xen. Những biến chuyển nhanh chóng, phức tạp, khó lường của tình hình thế giới và khu vực đang tác động sâu sắc đến quan hệ quốc tế, phong trào nhân dân thế giới và môi trường đối ngoại của Việt Nam, đặt ra những yêu cầu mới đối với công tác đối ngoại nói chung và đối ngoại nhân dân nói riêng. Trong bối cảnh



đó, chúng ta cần quán triệt sâu sắc quan điểm của Đảng về kết hợp sức mạnh dân tộc với sức mạnh thời đại để tạo nên sức mạnh tổng hợp của đất nước và tiếp tục phát huy vai trò, thế mạnh của công tác đối ngoại nhân dân trong tình hình mới như lời dạy của Chủ tịch Hồ Chí Minh: “Cách mạng Việt Nam trong bất kỳ hoàn cảnh và thời điểm nào cũng cần đến vai trò, sự đóng góp của đối ngoại nhân dân”.

Tôi mong Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam và các tổ chức thành viên sẽ phát huy truyền thống tốt đẹp, chú trọng rèn luyện bản lĩnh và nâng cao năng lực của đội ngũ cán bộ, tích cực đổi mới nội dung, phương thức và nâng cao hiệu quả hoạt động theo phương châm “chủ động, linh hoạt, sáng tạo, hiệu quả”, xứng đáng là lực lượng nòng cốt trong công tác đối ngoại nhân dân - một trong những trụ cột của nền ngoại giao Việt Nam hiện đại. Đối ngoại nhân dân cần tiếp tục phối hợp chặt chẽ với đối ngoại Đảng và ngoại

giao Nhà nước, thực hiện thắng lợi đường lối đối ngoại độc lập, tự chủ, hoà bình, hợp tác và phát triển; đa phương hoá, đa dạng hoá quan hệ, chủ động và tích cực hội nhập quốc tế sâu rộng; qua đó tăng cường tình đoàn kết hữu nghị giữa các dân tộc; hoà bình, hợp tác, dân chủ và tiến bộ xã hội trên thế giới, góp phần giữ vững môi trường hoà bình, ổn định, bảo vệ vững chắc độc lập, chủ quyền, toàn vẹn lãnh thổ của Tổ quốc, nâng cao uy tín, vị thế quốc tế của Việt Nam.

Chúc toàn thể cán bộ, công chức, viên chức, người lao động của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Việt Nam và những người làm công tác đối ngoại nhân dân qua các thời kỳ sức khoẻ, hạnh phúc và thành công.

**Tổng Bí thư, Chủ tịch nước
Nguyễn Phú Trọng**



Ông Phan Anh Sơn - Phó Chủ tịch kiêm Tổng Thư ký Liên hiệp Hữu nghị công bố nội dung Thư chúc mừng của Tổng Bí thư, Chủ tịch nước Nguyễn Phú Trọng

33 NĂM CHẶNG ĐƯỜNG TRUYỀN THỐNG VẼ VANG - TIẾP NÓI TRANG SỬ MỚI

• Lê Trung Hưng



Quang cảnh buổi tọa đàm

Cùng với cả nước năm nay, năm 2020 Liên hiệp Khánh Hòa đã tổ chức nhiều hoạt động hướng về 70 năm ngày truyền thống công tác đối ngoại nhân dân (17/11/1950 – 17/11/2020). Trong suốt chặng đường 70 năm hình thành và phát triển, Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa cũng có 33 năm xây dựng và trưởng thành đã cùng với các tổ chức Hội thành viên những lực lượng làm công tác đối ngoại nhân dân tỉnh Khánh Hòa đã có đóng góp một phần quan trọng trong quá xây dựng, phát triển và hội nhập quốc tế của tỉnh nhà.

Những ngày đầu thành lập

Ngày 17 tháng 11 năm 1950 tại Chiến khu Việt Bắc, Chủ tịch Hồ Chí Minh đã gửi thư khẳng định nguyện vọng tha thiết vì hòa bình của nhân dân Việt Nam, và nhiệm vụ cao cả của nhân dân ta trong việc bảo vệ hòa bình Thế giới và chỉ đạo việc thành lập Ủy ban bảo vệ Hòa bình Thế giới của Việt Nam – tổ chức Đối ngoại nhân dân đầu tiên của Việt Nam. Ủy ban bảo vệ Hòa bình Thế giới của Việt Nam đã được trang trọng tổ chức tại thôn Roòng Khai, xã Diềm Mặc, huyện Định Hóa, tỉnh Thái Nguyên dưới sự chủ trì của đồng chí Tôn Đức Thắng. Tại Đại hội này đã bầu Đoàn Chủ tịch của Ủy ban gồm nhiều đồng chí Lãnh đạo của Đảng, của Nhà nước và các vị Nhân sỹ, trí thức do ông **Lê Đình Thăm** làm Chủ tịch.

Qua quá trình xây dựng và phát triển của tổ chức để nâng cao nhận thức xã hội và giáo dục truyền thống với đội ngũ cán bộ và nhân dân; Ban bí thư đã đồng ý lấy ngày **17 tháng 11 năm 1950** là ngày truyền thống công tác Đối ngoại nhân dân của Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị.

Đối với Liên hiệp Khánh Hoà mãi đến ngày 15/8/1987, đồng chí Bùi Hồng Thái, Phó Bí thư Tỉnh ủy Phú Khánh đã có Quyết định số 225/QĐ-TU thành lập Hội Hữu nghị các nước và các dân tộc. Đó là tổ chức tiền thân Liên hiệp các tổ chức hữu nghị sau này. Bởi vì, lúc ấy ở cấp Trung ương Liên hiệp Việt Nam có tên gọi là Liên hiệp các Tổ chức Hòa bình, đoàn kết và hữu nghị hoạt động thuộc Ban đối ngoại Trung ương Đảng.

Cũng có nghĩa là từ giai đoạn 1987 đến trước năm 1994 Liên hiệp có tên gọi Hội hữu nghị các nước và các dân tộc Tỉnh Phú Khánh. Vì hồi đó Khánh Hoà với Phú Yên là tỉnh Phú Khánh mãi đến 01/7/1989 Phú Khánh tách tỉnh và tái lập lại tỉnh Phú Yên cho đến ngày nay.

Như vậy, nếu tính từ khi có quyết định thành lập của Tỉnh ủy thì đến nay Liên hiệp các Tổ chức Hữu nghị Khánh Hoà đã trải qua 33 năm hoạt động và phát triển.

Về công tác cán bộ thời kỳ đầu: đa phần lãnh đạo qua các thời kỳ của Liên hiệp là Chủ tịch Mặt trận tỉnh, Phó Chủ tịch UBND tỉnh kiêm Chủ tịch Liên hiệp và văn phòng được bố trí có thêm vài cán bộ hợp đồng để làm công tác.

Xây dựng và phát triển

Đến ngày 04/11/1994, đồng chí Nguyễn Thiết Hùng, quyền Chủ tịch UBND tỉnh Khánh Hoà cũng đã có quyết định số 2356/UB đổi tên tổ chức Hội Hữu nghị các nước và các dân tộc thành Liên hiệp các Tổ chức Hữu nghị Khánh Hoà. Lúc bấy giờ cơ quan Liên hiệp có bước phát triển mới, vì có bộ máy chuyên trách, biên chế cơ quan được tăng cường. Đó là so với giai đoạn trước đó chứ mà nói để đáp ứng với yêu cầu công tác thì bộ máy, cơ sở vật chất, kinh phí hoạt động, mô hình hoạt động, nội dung hoạt động còn khó khăn rất nhiều.

Trên cơ sở đó, chức năng chính Liên hiệp được xác lập là: Xúc tiến tạo dựng mạng lưới bạn bè với các tổ chức, cá nhân ở khắp mọi nơi, mọi nước nhằm tăng cường hoà bình, đoàn kết hữu nghị với nhân dân các nước trên thế giới. Tạo lập nền tảng quần chúng cơ sở và liên minh nhân dân, làm cầu nối cho ngoại giao nhà nước và đối ngoại của Đảng.

Ngoài ra, thực hiện vận động dân vận đối với nhân dân ta và nhân dân các nước. Qua các kênh thông tin và các hình thức tổ chức, nhiệm vụ của đối ngoại nhân dân là làm cho nhân dân ta hiểu về bạn bè quốc tế và làm cho bạn bè quốc tế hiểu về Việt Nam (cụ thể tổ chức giao lưu, giới thiệu về tiềm năng cơ hội đầu tư làm ăn, về văn hoá, đất nước con người Việt Nam - Khánh Hoà đến với bạn bè các nước). Từ đây, lãnh đạo UBND tỉnh cũng đã

có Quyết định giao cho Liên hiệp làm nhiệm vụ đầu mối trong quan hệ và vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài từ năm 2008. Thể chế hóa bằng Chỉ thị 09-CT/TU của Tỉnh ủy cũng đã giao thêm nhiệm vụ cho Liên hiệp về công tác đối với người Việt Nam ở nước ngoài nhằm thực hiện Nghị quyết 36-NQ/BCT của Bộ Chính trị và Chương trình hành động của Chính phủ. Các Chỉ thị 28-CT/TW, Chỉ thị 04-CT/TW về việc tiếp tục đổi mới và nâng cao hiệu quả công tác đối ngoại nhân dân trong tình hình mới. Trên cơ sở các Chỉ thị này, Tỉnh ủy đã ban hành Kế hoạch 12-KH/TU nhằm thực hiện tinh thần các chỉ thị của Ban Bí thư.

Từ gần 20 đơn vị thành viên, bây giờ Liên hiệp các tổ chức Hữu nghị Khánh Hòa đã phát triển thành 40 đơn vị thành viên gồm các Sở ban ngành, các Hội hữu nghị song phương, từ các đơn vị Viện nghiên cứu, trường Đại học Cao đẳng và các Doanh nghiệp lớn của tỉnh và trung ương đứng chân trên địa bàn. Nhưng tình hình bộ máy không ổn định, thiếu người có năng lực làm việc, khó khăn trong quy hoạch, đào tạo, cơ sở vật chất còn hạn chế. Trong khi đó việc thể chế về mặt nhà nước các tinh thần chỉ thị của Đảng rất chậm là khó khăn trở lực lớn nhất cho hiệu quả hoạt động của Liên hiệp các Tổ chức Hữu nghị.

Xứng đáng là lực lượng nòng cốt trong công tác đối ngoại nhân dân

Đến nay, Liên hiệp đã trải qua 6 kỳ Đại hội những ngọn lửa nhiệt huyết trong công tác đối ngoại nhân dân được tiếp nối và thấp sáng, là chiếc cầu nối quan trọng người dân Khánh Hòa với tất cả bạn bè thế giới. Cơ quan chuyên trách công tác đối ngoại nhân dân với 11 người, ngoài 03 lãnh đạo gồm 01 Chủ tịch và 01 Phó Chủ tịch chuyên trách, 01 Phó Chủ tịch kiêm nhiệm còn lại là 01 Trưởng ban, 02 Phó ban, 02 chuyên viên và 03 hợp đồng theo Nghị định 68. Cơ quan được bố trí chung khu liên cơ Mặt trận và Đoàn thể tại số 01A Phan Bội Châu – Nha Trang. Tuy còn nhiều

khó khăn và thử thách nhưng với tinh thần “Chủ động, linh hoạt, sáng tạo và hiệu quả”, trong năm 2020 với tình hình ảnh hưởng dịch Covid-19 đã ảnh hưởng gián tiếp và trực tiếp đến công tác triển khai các hoạt động chuyên môn nhưng với tinh thần thi đua hướng đến chào mừng đại hội Đảng bộ các cấp; đại hội thi đua yêu nước tỉnh Khánh Hòa lần thứ V, Liên hiệp các Tổ chức hữu nghị tỉnh Khánh Hòa đã duy trì và tổ chức nhiều hoạt động nổi bật như: Tọa đàm Kỷ niệm 70 năm ngày truyền thống Liên hiệp hữu nghị, kỷ niệm 45 năm Quốc khánh CHDCND Lào; Tổ chức kỷ niệm và giao lưu nhân dịp 231 năm Quốc khánh Pháp (14/7) với sự tham dự của kiều bào, người Pháp, giáo viên tiếng Pháp tại Nha Trang và các đoàn Liên hiệp các tổ chức hữu nghị khu vực miền Trung - Tây Nguyên - miền Nam; Phối hợp cùng với Hội hữu nghị Việt - Đức tổ chức thành công buổi giao lưu kỷ niệm 30 năm Ngày Thống nhất nước Đức (03/10) cho các bạn Đức và những người đã từng học tập làm việc tại Đức; Phối hợp với Hội hữu nghị Việt - Nga tình tổ chức đoàn làm lễ tưởng niệm, đặt vòng hoa, dâng hương tưởng nhớ các quân nhân Liên Xô/Liên bang Nga - Việt Nam hy sinh khi làm nhiệm vụ quốc tế tại Việt Nam nhân dịp kỷ niệm 75 năm ngày chiến thắng phát xít (09/5/1945 - 09/5/2020). Đặc biệt, trong tình hình dịch bệnh Covid-19, Liên hiệp phối hợp với Hội Hữu nghị Việt – Nga đã vận động được số tiền 10 triệu đồng cùng 120 phần quà cho các bạn Nga đang gặp khó khăn tại Nha Trang chưa thể về nước...

Về công tác vận động phi chính phủ, tính đến cuối năm 2020, giá trị giải ngân các dự án, phi dự án của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tài trợ cho toàn Liên hiệp đạt hơn 4,3 tỷ đồng, riêng Cơ quan thường trực Liên hiệp với vai trò là cơ quan đầu mối về quan hệ và vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài đã trực tiếp vận động, hỗ trợ một số tổ chức phi chính phủ nước ngoài triển khai các khoản viện trợ với giá trị tài trợ đạt hơn 772

triệu đồng, góp phần vào việc hỗ trợ người dân có hoàn cảnh khó khăn. Nổi bật, có các tổ chức phi chính phủ nước ngoài như Tzu Chi (Đài Loan), Le Liseron (Pháp), Aid For Kids (Hoa Kỳ), Quỹ toàn cầu Liên hợp quốc, Ủy ban Y tế Hà Lan, Build Aid (Na Uy), Britany Hope (Hoa Kỳ), l'Appel Lorient (Pháp), Fontana (Đan Mạch), Susanne's Help for Children (Thụy Sĩ), École Sauvage (Pháp), Holt International Children's service (Hoa Kỳ), Les Amis de Nha Trang (Pháp)... Trên đây là kết quả tổng hợp chính, tuy chưa phải là nhiều nhưng mang ý nghĩa to lớn trên mặt trận đối ngoại nhân dân.

Những dấu ấn tình cảm đối với bạn bè quốc tế

Susanne Schupfer, 68 tuổi, quốc tịch Thụy Sĩ, người dân Nha Trang - Việt Nam vẫn thường hay gọi bà bằng cái tên triu mến: “Bà Tây tốt bụng”. Hiện nay Văn phòng của bà đã có hơn 700 thành viên trên khắp thế giới tham gia Hội và nhận đỡ đầu cho hơn 2.194 trẻ em có hoàn cảnh khó khăn. Riêng trong năm 2019, số tiền Hiệp hội giúp đỡ là 177.593 USD, tương đương gần 4,1 tỷ đồng Việt Nam.

“Tôi rất vui khi được nhập lại quốc tịch Việt Nam. Kể từ hôm nay tôi là người Việt Nam.” Bà Lamorlette đã thốt lên trong ánh mắt rạng ngời với giọng nói đầy xúc động khi bà nhập quốc tịch và có tên Việt Nam là Đỗ Thị Bê.

“Tôi muốn ở lại Nha Trang và sống trọn đời ở đây nhưng rất tiếc không thể ở lại được” – đây chính là những lời tâm sự chân thành từ trái tim của bà Yves khi chia tay Nha Trang để trở về Pháp sau 10 năm đồng hành cùng câu lạc bộ Pháp ngữ.

Ông René: “Tôi sẽ sống cuối đời ở đây và nằm lại trên mảnh đất này” đó là mong muốn thiêng liêng người bạn Pháp hơn 84 tuổi lặng lẽ hàng năm huy động hàng trăm triệu để hỗ trợ học bổng cho trẻ em nghèo Khánh Hòa.

Ông Shiomi Masato: “Hết học viên, lớp mới đóng cửa”. Ông Shiomi Masato (55 tuổi, người Nhật) đã từ bỏ một việc làm tốt ở tỉnh Osaka (Nhật Bản), học lấy chứng chỉ dạy tiếng Nhật và quay lại Việt Nam năm 2001 làm gia sư tiếng Nhật. Tại Khánh Hòa, ông đã dạy hàng chục khóa tiếng Nhật sơ, trung cấp với hàng trăm học viên, đồng thời giúp học viên gặp gỡ người Nhật để nâng cao kỹ năng giao tiếp.

Ngoài ra còn nhiều người nữa như bà Ursula Nguyễn, ông bà Lamorlette, chị Joy Mỹ Liên, chị Lâm Du Kim Ngọc... hàng năm thông qua những tổ chức phi chính phủ mà họ đã kết nối được đã đóng góp hàng chục tỷ đồng vào công tác an sinh xã hội, giáo dục, y tế của địa phương... Và cũng thông qua họ, nhiều bạn bè từ các nước đã biết và đến với Nha Trang góp phần nhỏ bé của mình cho thành phố biển xinh đẹp mến khách... Tất cả chỉ bởi tình yêu vô điều kiện với mảnh đất này.

Qua 33 năm thành lập, tuy còn gặp nhiều khó khăn do nguyên nhân chủ quan, khách quan nhưng có thể khẳng định vai trò không thể thiếu và ghi nhận những cố gắng nỗ lực của toàn các thành viên của Liên hiệp các Tổ chức Hữu nghị Khánh Hòa; thực hiện tốt nhiệm vụ chính trị đối ngoại, hỗ trợ và góp phần vào thành quả chung cho công tác đối ngoại trong hệ thống chính trị đối ngoại. Góp phần đưa hình ảnh tươi đẹp, mến khách người dân Khánh Hòa ra thế giới và “kéo” những người bạn thế giới về Khánh Hòa. Những người làm công tác đối ngoại nhân dân đã thực hiện sứ mệnh rất quan trọng là góp phần bảo đảm môi trường hoà bình, ổn định, huy động nguồn lực quốc tế, tranh thủ sự đồng tình, ủng hộ và đoàn kết rộng rãi của nhân dân các nước đối với công cuộc phát triển bền vững đất nước, bảo vệ độc lập, chủ quyền, thống nhất, toàn vẹn lãnh thổ của Tổ quốc, hội nhập quốc tế sâu rộng, nâng cao vị thế và uy tín của Việt Nam trên trường quốc tế..

MỘT SỐ HOẠT ĐỘNG HỮU NGHỊ NỔI BẬT CỦA CÁC HỘI THÀNH VIÊN NĂM 2020

• Hồng Loan

Hội những người ái mộ bác sĩ A.Yersin

Tiếp bước theo con đường nhân văn cao cả của bác sĩ A. Yersin, bằng chữ “Tâm”, nhiều năm qua Hội những người ái mộ bác sĩ A.Yersin tỉnh Khánh Hòa đã duy trì và phát huy vai trò, nhiệm vụ của Hội qua những hoạt động mang ý nghĩa thiết thực như phối hợp với các tổ chức, cá nhân kết nối tổ chức các hoạt động đối ngoại tuyên truyền về cuộc đời và sự nghiệp bác sĩ A.Yersin hay việc duy trì khám và phát thuốc miễn phí tại phòng khám bệnh từ thiện A.Yersin,... Với những hoạt động thường niên nhằm tưởng nhớ bác sĩ A.Yersin, năm 2020, Hội tiếp tục duy trì việc tổ chức lễ dâng hương, dâng hoa tại công viên bờ biển và phân mộ tại Suối Dầu, xã Suối Cát, huyện Cam Lâm nhân tưởng niệm 77 ngày mất (01/3/1943 – 01/3/2020) và 157 ngày sinh (22/9/1863 – 22/9/2020). Tại buổi lễ tưởng niệm, Hội cùng các đại biểu luôn ôn lại những cống hiến to lớn của ông đối với nhân loại và bày tỏ lòng biết ơn đối với vị

bác sĩ, nhà khoa học, nhà hoạt động xã hội đáng kính. Đặc biệt, năm nay bia giới thiệu về thân thế sự nghiệp của bác sĩ A.Yersin được đặt tại công viên bờ biển Nha Trang nhân dịp kỷ niệm 75 năm ngày Di sản văn hóa Việt Nam... Nội dung bia giới thiệu những nét cơ bản về thân thế và những đóng góp, công hiến của ông đối với nhân loại, với đất nước Việt Nam và tình cảm đặc biệt dành cho người dân Nha Trang – Khánh Hòa.

Bên cạnh đó, nhân kỷ niệm 65 năm ngày Thầy thuốc Việt Nam (27/2/1955 – 27/2/2020), Hội đã sửa chữa và nâng cấp phòng khám bệnh từ thiện A.Yersin nhằm duy trì và phát triển hoạt động khám và phát thuốc miễn phí cho những người nghèo trên địa bàn tỉnh tại số 11 Sinh Trung, Nha Trang. Được Sở Y tế cho phép thành lập năm 1993, đến nay phòng khám nhận được tài trợ từ các tổ chức, cá nhân như Tổng công ty Khánh Việt, quỹ Thiện Tâm – tập đoàn Vingroup, Viện Pasteur



Lãnh đạo tỉnh Khánh Hoà chụp ảnh lưu niệm cùng các đại biểu trước cổng Khu mộ bác sĩ A.YERSIN (xã Suối Cát, Cam Lâm, Khánh Hoà)



Các đại biểu chụp hình lưu niệm trước Phòng khám bệnh từ thiện A.YERSIN

Nha Trang, Viện Vắc xin và Sinh phẩm y tế Khánh Hòa, Hội ái mộ bác sĩ A.Yersin Thụy Sĩ...

Ngoài ra, Hội còn thực hiện dự án hỗ trợ trẻ em khuyết tật, hỗ trợ bệnh viện Nhiệt đới Khánh Hòa Phòng chống dịch bệnh Covid-19, trao học bổng cho các học sinh giỏi trường THCS Yersin (thành phố Nha Trang) và trường THCS Yersin (huyện Cam Lâm)...

Hội hữu nghị Việt – Nga

Năm 2020, hoạt động viếng Tượng đài hữu nghị Cam Ranh để tri ân các chiến sĩ Nga và Việt Nam đã hy sinh vì hòa bình và ổn định khu vực vẫn được Hội tổ chức như hàng năm vào dịp Tết Dương lịch và 75 năm ngày Chiến thắng phát xít Đức (09/5/1945 – 09/5/2020). Tham dự lễ ngoài thành phần Ban Chấp hành Hội, Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa, Trung tâm Nhiệt đới Việt - Nga tại Khánh Hòa, còn có các doanh nghiệp Nga, người Nga đang sinh sống và làm việc tại Khánh Hòa, một số Hội Hữu nghị Việt - Nga các tỉnh, thành phố: Hà Nội, Hồ Chí Minh, Cần Thơ, Tiền Giang.

Năm nay, do ảnh hưởng của dịch bệnh Covid-19, hoạt động hỗ trợ giúp đỡ các vận động viên võ thuật của các nước Cộng hòa Liên bang Nga, Belarusia và Nga tập luyện chuyên môn để tham dự các giải vô địch võ thuật thế giới không được diễn ra. Tuy nhiên,



Ông Trần Chiến – Phó Chủ tịch Hội hữu nghị Việt – Nhật tặng quà tri ân thầy Shiomi Masato nhân ngày Nhà giáo Việt Nam 20/11

Hội hữu nghị Việt – Đức gặp mặt nhân kỷ niệm 30 năm ngày thống nhất nước Đức. (03/10/1970 – 03/10/2020)



Đại diện Liên hiệp Các tổ chức hữu nghị tỉnh, Hội Hữu nghị Việt Nam - Liên bang Nga và những người Nga đang làm việc, sinh sống tại Khánh Hòa viếng Tượng đài Hữu nghị Việt Nam – Liên bang Nga tại Cam Ranh

Hội tích cực vận động trong Ban Chấp hành Hội, các Hội thành viên như Hội hữu nghị Việt – Đức, Hội hữu nghị Việt – Nhật, các mạnh thường quân ... ủng hộ cho các bạn người Nga không thể về nước do bị ảnh hưởng bởi dịch bệnh Covid-19.

Hội hữu nghị Việt – Nhật

Hội hữu nghị Việt – Nhật tỉnh Khánh Hòa vẫn nỗ lực thường xuyên mở lớp học tiếng Nhật miễn phí do thầy người Nhật Shiomi Masato phụ trách tại xã Vĩnh Thái, Nha Trang. Tính đến nay, lớp học của thầy Shiomi đã được mở được 14 năm thu hút nhiều bạn học sinh sinh viên, người đi làm yêu tiếng Nhật theo học. Bên cạnh đó, câu lạc bộ thơ Haiku sinh hoạt đều đặn vào mùng 10 âm lịch hàng tháng...

Năm 2020, Hội tiếp và làm việc với đoàn Tổng Lãnh sự Nhật tại thành phố Hồ Chí Minh do ông Shiraishi Hideyuki – Lãnh sự - Trưởng ban văn hóa giáo dục cùng đại diện Hội cựu sinh viên du học Nhật Bản và tham dự buổi làm việc với đoàn tại trường đại học Nha Trang. Hội hữu nghị Việt – Nhật đã thông

tin tình hình hoạt động của Hội cho phía đoàn Tổng Lãnh sự và hy vọng trong thời gian tới Hội sẽ là cầu nối không chỉ thúc đẩy việc học tiếng Nhật trên bàn tỉnh Khánh Hòa mà có thể kết nối được các chương trình, dự án hỗ trợ của phía Tổng Lãnh sự Nhật đến với vùng sâu, vùng xa của tỉnh Khánh Hòa.

Hội hữu nghị Việt – Đức

Năm 2020 là năm chẵn với các sự kiện như kỷ niệm 45 năm quan hệ ngoại giao giữa hai nước Việt Nam và Cộng hòa Liên bang Đức (23/9/1975 – 23/9/2020), 30 năm ngày thống nhất nước Đức (03/10/1990 – 03/10/2020), Hội hữu nghị Việt - Đức tỉnh Khánh Hòa tổ chức buổi gặp mặt những người đã từng sống, làm việc tại Đức với những người bạn Đức đang sống trên địa bàn tỉnh. Đây là hoạt động của nhằm duy trì việc kết nối và tăng cường giao lưu hữu nghị giữa những người bạn Đức với người dân Khánh Hòa nói riêng và người dân Việt Nam nói chung.

Bên cạnh các sự kiện hữu nghị của các Hội song phương, Hội Unesco tỉnh Khánh Hòa không ngừng đẩy mạnh hoạt động của Hội trong năm qua. Phải kể đến là việc Hội đã đóng góp hơn 2,2 tấn gạo hỗ trợ cho người dân nghèo bị ảnh hưởng do dịch Covid-19; huy động hơn 150 tập sách để trưng bày tại Thư viện tỉnh nhân ngày Sách Việt Nam, ngày Sách và bản quyền thế giới, phát triển hội tại các địa phương trên địa bàn tỉnh....

Hội hữu nghị Việt Nam – Campuchia tỉnh Khánh Hòa dự kiến tổ chức buổi gặp mặt nhân dịp Nhà nước tặng huân chương sao vàng cho lực lượng chuyên gia giúp cách mạng Campuchia giai đoạn (1979 – 1989); Hội nghị Việt – Trung đang từng bước củng cố để tiến tới tổ chức đại hội nhiệm kỳ lần III năm 2021. Ngoài ra, các Hội hữu nghị vẫn luôn nỗ lực trong từng hoạt động của Hội mình đồng thời tích cực tham gia các hoạt động do Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa tổ chức nhằm tăng cường tình đoàn kết hữu nghị, hiểu biết giữa những người bạn quốc tế với nhân dân Nha Trang – Khánh Hòa như: gặp mặt Kiều bào người nước ngoài nhân dịp Tết Nguyên Đán, giới thiệu các gia đình có con em người nước ngoài sinh sống và làm việc trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa đến tham gia các chương trình tết Trung thu dành cho con em Kiều bào, người nước ngoài; tham dự và giới thiệu người nước ngoài tham dự đại hội Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa lần thứ VII nhiệm kỳ 2020 - 2025, chương trình Tọa đàm nhân kỷ niệm 70 năm ngày truyền thống Liên hiệp (17/11/1950 – 17/11/2020)...

Với vai trò của người sứ giả hữu nghị trong công tác đối ngoại nhân dân, năm 2021, thông qua việc tổ chức hoạt động hy vọng các Hội hữu nghị tiếp tục giữ mối quan hệ tốt đẹp vốn có và kết nối nhiều hơn nữa những người bạn quốc tế để tăng cường tình đoàn kết hữu nghị, làm cho họ hiểu và thêm yêu Nha Trang – Khánh Hòa..



Đại diện các Hội hữu nghị nhận khen thưởng nhân dịp Đại hội Liên hiệp lần thứ VII



MỘT NĂM NHÌN LẠI CÔNG TÁC VẬN ĐỘNG VIỆN TRỢ PHI CHÍNH PHỦ NƯỚC NGOÀI CỦA LIÊN HIỆP CÁC TỔ CHỨC HỮU NGHỊ KHÁNH HÒA

• Thanh Lâm



Hoạt động viện trợ của Hội Les Amis de Nha Trang (tổ chức Phi chính phủ Pháp)

Tại Khánh Hòa, Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tỉnh (Liên hiệp) được Ủy ban nhân dân tỉnh giao nhiệm vụ làm đầu mối quan hệ và vận động các tổ chức và cá nhân người nước ngoài viện trợ từ thiện, nhân đạo và phát triển trên địa bàn tỉnh. Qua đó, ngoài nhiệm vụ trực tiếp vận động, hỗ trợ các đối tác là cá nhân, tổ chức nước ngoài triển khai các khoản viện trợ, Liên hiệp còn là cầu nối hỗ trợ giới thiệu, kết nối các tổ chức phi chính phủ nước ngoài với các đối tác phù hợp để các bên tiếp xúc, khảo sát nhu cầu vận động và khả năng hợp tác trên địa bàn tỉnh.

Tính đến hết tháng 10/2020, giá trị giải ngân các dự án, phi dự án của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tài trợ cho toàn Liên hiệp đạt hơn 4,3 tỷ đồng, giảm khá nhiều so với năm ngoái (giá trị giải ngân năm 2019 xấp xỉ 7 tỷ đồng); riêng Cơ quan thường trực Liên hiệp với vai trò là cơ quan đầu mối về quan hệ và vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài đã trực tiếp vận động, hỗ trợ một số tổ chức phi chính phủ nước ngoài triển khai các khoản viện trợ với giá trị tài trợ đạt hơn 772

triệu đồng, góp phần vào việc hỗ trợ người dân có hoàn cảnh khó khăn. Ngoài ra, Liên hiệp còn kết nối, giới thiệu và hướng dẫn Quỹ Dariu Foundation (tổ chức phi chính phủ Thụy Sĩ) đi khảo sát một số trường tiểu học tại huyện Khánh Vĩnh và huyện Cam Lâm về nhu cầu cần tài trợ máy vi tính.

Nhìn chung, các tổ chức phi chính phủ nước ngoài khi về hoạt động tại địa phương đều được cấp giấy phép hoạt động, chấp hành đúng các quy định của địa phương. Thông qua các chương trình, dự án, hoạt động viện trợ của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài được triển khai thực hiện tại Khánh Hòa, đặc biệt tại các huyện miền núi và các địa phương nghèo trong tỉnh đã mang lại nhiều ý nghĩa thiết thực và hỗ trợ hiệu quả cho công tác cải thiện cuộc sống cho người dân các vùng dự án, khắc phục phần nào khó khăn trong việc giải quyết những vấn đề xã hội, đã góp phần cho mục tiêu phát triển kinh tế - xã hội của tỉnh nhà.

Đa số các chương trình, dự án triển khai

của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài tập trung ở các lĩnh vực y tế, giáo dục và bảo trợ xã hội, có quy mô vừa và nhỏ, các khoản viện trợ tuy phù hợp với nhu cầu và khả năng tiếp cận của các đối tác nhưng giá trị không lớn, vẫn chưa đạt hiệu quả cao. Tuy các cơ quan, đơn vị đã có nhiều cố gắng để tìm kiếm, vận động nhưng chưa có nhiều tổ chức mới đến tài trợ. Phần lớn các tổ chức phi chính phủ nước ngoài đang hoạt động trên địa bàn tỉnh là các tổ chức đã hoạt động nhiều năm nên các đối tác và cơ quan chức năng luôn duy trì tốt mối quan hệ, hợp tác, hỗ trợ thường xuyên cho các tổ chức này trong việc triển khai các hoạt động viện trợ tại tỉnh.

So với những năm trước, công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài trong năm 2020 gặp vô vàn khó khăn do ảnh hưởng nặng nề của đại dịch Covid-19, có thời điểm phải ngừng hoạt động do phải thực hiện việc phong tỏa xã hội; nhiều nhà tài trợ cũng do ảnh hưởng dịch Covid-19 nên gặp rất nhiều khó khăn trong việc huy động nguồn viện trợ. Ngoài ra, quá trình triển khai các dự án, phi dự án của một số tổ chức phi chính phủ nước ngoài vì lý do đã hoàn thành nên ngừng hoạt động trên địa bàn tỉnh. Hầu hết đội ngũ cán bộ phụ trách công tác phi chính phủ nước ngoài tại các cơ quan, đơn vị đều là kiêm nhiệm, do đó bị chi phối nhiều bởi các hoạt động chuyên môn, bị động về thời gian, chưa được đào tạo chuyên sâu, vì vậy ít có kinh nghiệm, thực tiễn trong công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài cũng như không có đủ năng lực và kinh nghiệm để tham mưu cho lãnh đạo trong kỹ năng lập dự án và kêu gọi viện trợ...

Từ thực trạng trên, để tranh thủ nguồn viện trợ của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài ngày càng hiệu quả, cần có những giải pháp như sau:

Một là, tiếp tục mở rộng quan hệ hợp tác với các tổ chức phi chính phủ nước ngoài đang

hoạt động tại Việt Nam và trên thế giới để huy động tối đa các nguồn vốn tài trợ phục vụ cho sự nghiệp phát triển kinh tế - xã hội, mục tiêu giảm nghèo và bảo vệ môi trường, phát triển bền vững của tỉnh. Tiếp tục đẩy mạnh công tác xúc tiến, vận động các nhà tài trợ, tổ chức phi chính phủ nước ngoài ưu tiên viện trợ cho các huyện nghèo và khu vực miền núi (Khánh Sơn, Khánh Vĩnh...), ở các lĩnh vực y tế, giáo dục, an sinh xã hội, bảo vệ môi trường, phòng chống, giảm nhẹ hậu quả thiên tai, dịch bệnh, xây dựng hệ thống giao thông,...

Hai là, đa dạng hóa các phương thức vận động: không chỉ dừng lại ở phương thức đi vận động trực tiếp mà áp dụng các phương thức khác như kêu gọi qua cá nhân, doanh nghiệp, tổ chức; thông qua các đoàn đi công tác nước ngoài của lãnh đạo tỉnh, của các sở, ban, ngành, hội, đoàn thể để phối hợp lồng ghép vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài tại các nước.

Ba là, tiếp tục tăng cường việc bồi dưỡng kiến thức, nâng cao trình độ chuyên môn và nhận thức cho cán bộ chuyên trách, bám sát vào Chương trình tăng cường hợp tác và vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa giai đoạn 2020 - 2025 nhằm xây dựng dự án cũng như tìm kiếm, gỡ gạc các tổ chức phi chính phủ nước ngoài có tiềm năng để kêu gọi viện trợ cho địa phương.

Tranh thủ tối đa nguồn ngoại lực, trong đó có nguồn viện trợ phi chính phủ nước ngoài, đồng thời nâng cao hiệu quả quan hệ đối tác là yêu cầu không thể thiếu trong chương trình hợp tác quốc tế, góp phần thực hiện mục tiêu xóa đói giảm nghèo, an sinh xã hội, nâng cao chất lượng cuộc sống người dân trên địa bàn tỉnh. Hoạt động viện trợ nhân đạo và phát triển của các tổ chức phi chính phủ nước ngoài còn là kênh quan trọng trên mặt trận đối ngoại nhân dân, góp phần thực hiện chủ trương “Việt Nam muốn là bạn của tất cả các nước”, theo đúng chủ trương của Đảng và Nhà nước ta hiện nay.



VIỆT NAM - LÀO - CAMPUCHIA LÁNG GIỀNG TỐT ĐẸP, HỮU NGHỊ TRUYỀN THỐNG, HỢP TÁC TOÀN DIỆN, BỀN VỮNG LÂU DÀI

• Ý Nhi

Ba quốc gia Việt Nam - Lào - Campuchia cùng nằm trên bán đảo Đông Dương, cùng uống chung dòng nước sông Mekong, cùng hòa theo dòng chảy của lịch sử. Dòng chảy ấy đã chứng kiến sự gắn bó keo sơn, thủy chung giữa nhân dân ba nước, chứng kiến sự bền bỉ, kiên cường trong chinh phục thiên nhiên và quá trình giành độc lập dân tộc, xây dựng đất nước. Tinh hữu nghị, đoàn kết giữa ba dân tộc là quy luật tồn tại, phát triển, nhân tố đảm bảo thắng lợi cho sự nghiệp cách mạng, xây dựng và bảo vệ Tổ quốc trong lịch sử, hiện tại và mai sau.

Trong những năm qua, Việt Nam, Lào,

Campuchia đã tích cực triển khai chính sách đối ngoại rộng mở, đa dạng hóa, đa phương hóa các quan hệ quốc tế, song vẫn dành ưu tiên cao cho quan hệ hợp tác toàn diện giữa ba nước. Bên cạnh việc mở rộng quan hệ với các nước trong khu vực và trên thế giới, quan hệ hợp tác Việt - Lào - Campuchia trên lĩnh vực ngoại giao được đẩy mạnh trên ba phương diện: đối ngoại Đảng, ngoại giao nhà nước và ngoại giao nhân dân với phương châm “láng giềng tốt đẹp, hữu nghị truyền thống, hợp tác toàn diện, bền vững lâu dài”.

Năm 2020, trước “kẻ thù chung” - đại dịch Covid-19 vốn không phân biệt biên giới

quốc gia, không phân biệt nước giàu hay nước nghèo trên khắp thế giới, trong khu vực ASEAN, dưới sự dẫn dắt của Việt Nam trên cương vị Chủ tịch ASEAN 2020, Cộng đồng ASEAN đã kịp thời hành động, chủ động thích ứng, gắn kết các quốc gia. Đặc biệt đối với hai nước láng giềng Lào và Campuchia, các tổ chức cơ quan đoàn thể từ trung ương đến địa phương của ba nước đã có nhiều hoạt động hỗ trợ lẫn nhau, cùng giúp nhau ổn định và phát triển kinh tế - xã hội.

Tại Khánh Hòa, tuy là tỉnh không có đường biên giới với hai nước bạn Lào và Campuchia nhưng Khánh Hòa lại có mối quan hệ hữu nghị truyền thống với hai nước bạn thông qua việc kết nghĩa với tỉnh Attapur, Champasak (Lào) và tỉnh StungTreng (Campuchia). Ngoài ra, hàng năm các Học viện, trường Quân đội trường Đại học của tỉnh đào tạo cho khoảng 60 học viên Lào và gần 150 học viên Campuchia tại các trường: Học viện Hải quân, trường Sĩ quan Không quân, trường Sĩ quan Thông tin, Đại học Nha Trang. Đây chính là lực lượng nòng cốt trong các hoạt động giao lưu hữu nghị do Liên hiệp các tổ chức hữu nghị tổ chức trong thời gian qua.

Trong năm 2020, nhằm chia sẻ, giúp đỡ nhân dân các tỉnh kết nghĩa của nước bạn trong công tác phòng chống dịch bệnh, các đoàn công tác của UBND tỉnh Khánh Hòa đã thực hiện bàn giao hỗ trợ cho các tỉnh bạn các vật tư, thiết bị y tế. Cụ thể: 2 máy phun thuốc khử trùng, 10.000 khẩu trang y tế, 3.000 bộ đồ phòng dịch, 500kg thuốc Cloramin B, 500 chai nước rửa tay sát khuẩn với tổng giá trị 916 triệu đồng cho tỉnh Stung Treng (Campuchia); 2 máy phun thuốc khử trùng, 10.000 khẩu trang y tế, 2.000 bộ đồ phòng dịch, 300kg thuốc Cloramin B, 500 chai nước rửa tay sát khuẩn, 100 hộp găng tay y tế với tổng giá trị hơn 550 triệu đồng cho 2 tỉnh Champasak và Attapur (Lào). Đây là những món quà rất có ý nghĩa của tỉnh Khánh Hòa, góp phần thắt chặt hơn nữa tình đoàn kết hữu

nhị truyền thống giữa nhân dân tỉnh Khánh Hòa với nhân dân các tỉnh nước bạn nói riêng và 3 nước Việt Nam - Lào - Campuchia nói chung.

Năm 2020, tuy có sự hạn chế hoạt động do ảnh hưởng dịch bệnh, nhưng với vai trò là cơ quan chuyên trách về công tác đối ngoại nhân dân, Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa cũng đã tổ chức một số hoạt động cho các bạn học viên Lào và Campuchia như: tổ chức gặp mặt giao lưu kỷ niệm 45 năm Quốc khánh CHDCND Lào, đi thăm tặng quà học viên Campuchia kỷ niệm 67 năm Quốc khánh Vương quốc Campuchia.

Ý nghĩa hơn nữa là các bạn học viên Lào và Campuchia đã góp phần thành công trong các sự kiện lớn của Liên hiệp trong năm 2020 qua các tiết mục văn nghệ khai mạc trong chương trình Đại hội đại biểu Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hòa lần thứ VII (tháng 7/2020) và Kỷ niệm 70 năm Ngày truyền thống công tác đối ngoại nhân dân 17/11.

Ngoài hoạt động học tập tại nhà trường, các hoạt động giao lưu hữu nghị do Liên hiệp tổ chức cho các sinh viên Lào và Campuchia nhằm khơi gợi và củng cố nhận thức về quan hệ truyền thống tốt đẹp của ba nước, về niềm vinh dự và tự hào khi mang trọng trách lớn lao trong việc kế thừa và phát huy hơn nữa mối quan hệ hữu nghị truyền thống giữa ba nước Campuchia - Việt Nam - Lào mà các thế hệ trước đã dày công vun đắp. Các bạn học viên Lào, Campuchia đang học tập tại Khánh Hòa chính là nhân tố tích cực góp phần thắt chặt hơn nữa tình đoàn kết, hữu nghị, tình cảm gắn bó keo sơn của nhân dân Khánh Hòa với nhân dân Lào và nhân dân Campuchia, là thế hệ kế cận vun đắp cho mối quan hệ tốt đẹp giữa ba quốc gia, góp phần xây dựng đất nước giàu đẹp và thịnh vượng, cùng hướng tới mục tiêu xây dựng cộng đồng ASEAN hòa bình, hợp tác và phát triển bền vững.



NGƯỜI CÓ TRÁI TIM NHÂN HẬU THẨM TÌNH HỮU NGHỊ

• Lê Trung Hưng

Ngày đầu về nhận công tác tại Liên hiệp hữu nghị tôi được đồng nghiệp dẫn đến thăm một người Bỉ. Được biết, ông đã đóng góp rất nhiều cho trẻ em khó khăn được đến trường suốt thời gian dài. Con đường dẫn vào nhà

ông là con hẻm nhỏ đường Lương Đình Của, xã Vĩnh Ngọc - Nha Trang. Từ bến xe buýt Nha Trang đến nhà ông cỡ 15 phút. Hương vị làng quê ngoại thành ngai ngái mùi rom mốt, tiếng ngắt quãng ễnh ương, văng vẳng tiếng gà gáy xa. Yên ả, thanh bình khiến tôi đến nhà ông lúc nào mà không biết.

Chúng tôi dừng lại bởi cánh cổng gỗ to ở cuối đường được khép hờ. Đó là khu biệt thự nhà vườn cho thuê ở có tên Làng Sông, con đường vào nơi ông sống hai bên là hàng hoa đã được cắt tỉa gọn gàng, đường đi vào được lát bằng nền xi măng phủ rêu và những hàng cây xanh như đan chéo vào nhau tạo thành vòm dẫn chúng tôi vào. Căn hộ ông ở nằm



Ông René Boulanger

phía trái con đường được che phủ những tán cây xanh rờn.

Đón chúng tôi là những cái ôm chân tình và những lời chào bằng tiếng Pháp.

Lúc đầu tôi tưởng ông là sở hữu toàn bộ cơ ngơi này. Thật ra đây chỉ là căn hộ ông thuê để sống. Trước đây, ông cũng đã thuê nhiều nơi, lúc thì ở Trần Quang Khải sau đó chuyển sang Vĩnh Hòa và giờ ông dừng lại ở đây.

Ông tên là René Boulanger, sinh năm 1936 người cao với gương mặt sáng. Ông có vợ là người Việt nhưng đã mất cách đây hơn 10 năm. Bức ảnh vợ ông lồng trong khung gỗ thật đẹp để ngay ngắn, trang trọng ở góc riêng trong phòng. Ông là người Bỉ nhưng sang Pháp làm việc ngôn ngữ giao tiếp chính là bằng tiếng Pháp. Từ khi ông biết đến Nha Trang và gắn bó với các hoạt động của mình đã gần 15 năm nhưng khi giao tiếp với chúng tôi ông nói bằng tiếng Pháp, tiếng Việt ông

không rành. Cũng may cơ quan có chị Ý Nhi chuyên ngành tiếng Pháp nên tôi hiểu qua lời dịch chị ấy.

Ông có 6 người con hiện nay ở Pháp đều trưởng thành, ai cũng có công việc làm. Nơi ông sống là vùng ngoại thành nước Bỉ xinh đẹp với hàng thông già thẳng tắp soi bóng dưới mặt hồ xanh ngắt, xa xa là dãy núi tuyết trắng xóa chạy dài đến cuối chân trời.

Năm nay dịch bệnh Covid nên không thể tổ chức trao học bổng cho các cháu như thường niên hàng năm. Tôi bàn với Ông cách thức tổ chức sao cho phù hợp. “Tất cả danh sách các cháu ở đó,...” Ông chỉ vào màn hình vi tính. Hàng năm ông nhờ những người bạn ông ở nước ngoài vận động cho quỹ học bổng, mỗi năm như vậy không dưới 10.000 USD cho trẻ em khó khăn được hỗ trợ học bổng từ cấp học lớp 1 cho đến cao đẳng, học nghề và học đại học. Bây giờ ông phải gửi Mail để báo lại cho họ biết. Ông lo lắng, nếu không trao được, các cháu khó khăn lấy đâu ra tiền mua vật dụng vào năm học mới... Ông không chỉ trao học

bổng, những ai khó khăn biết đến ông xin ông hỗ trợ, ông đều đáp ứng.

Tò mò tôi hỏi ông : “Sao Ông không trở về lại quê hương”, Ông nói: “Tôi không muốn trở thành mối lo cho chúng nó”, ở đây ông có thể tự lo cho bản thân, còn nếu khó gì thì ông có thể nhờ chúng tôi.

Xong việc. Chia tay ông, lòng tôi vẫn còn nhiều điều thắc mắc, “Lá rụng về cội ” phải có nỗi niềm gì đó rất lớn ông mới quyết tâm gấn bó phần đời còn lại trên mảnh đất này. Những mảnh đời khó khăn hay tấm lòng tốt bụng, sự chân thành người dân Nha Trang mà ông tiếp xúc đã lay động trái tim ông, hay lý do nào khác...

Cho dù là lý do gì đi nữa thì từ ông tỏa ra năng lượng tích cực, việc làm của ông khiến chúng tôi trân trọng và khâm phục.

Lòng tốt là ngôn ngữ vượt xa cả không gian và thời gian..



Con đường dẫn vào nhà ông René Boulanger

TƯỢNG ĐÀI CAM RANH NƠI THẨM ĐẨM TÌNH HỮU NGHỊ VIỆT - NGA

• Lê Đức Quang
(Hội Văn học nghệ thuật Tỉnh Khánh Hòa)



Tượng đài Hữu nghị Việt - Nga (Cam Ranh, Khánh Hoà)

Nằm ven biển, gió mát lồng lộng. Yên tĩnh và cổ kính, làm cho lòng con người ta chùng xuống, thanh thản, quên đi mọi cảm giác buồn phiền, hướng thiện, nghĩ đến một quá khứ hào hùng, đó là cảm giác khi đặt chân đến nơi đây.

Ở phường Cam Nghĩa, thành phố Cam Ranh thuộc tỉnh Khánh Hòa, hiện có Tượng đài Tưởng niệm quân nhân Liên Xô/Nga -

Việt Nam, gọi tắt là Tượng đài Cam Ranh, như một dấu ấn lịch sử về mối quan hệ quốc tế cao cả giữa Quân đội nhân dân Việt Nam và Quân đội Liên Xô cũ (nay là Liên bang Nga), nơi thẩm đắm tình hữu nghị hai nước.

Tượng đài Cam Ranh được đặt trên đồi nhân tạo, trong khuôn viên với diện tích 1,2 ha do Liên doanh Việt- Nga Vietsovpetro xây dựng. Đây là một trong những tác phẩm điêu

khắc nghệ thuật từ đá granit lớn nhất Việt Nam (nặng hơn 800 tấn, cao 21 mét). Phần đài là mũi tàu với cột buồm thẳng đứng như dải khói trắng của chiếc MIG – 21 đang bay nâng hai lớn cờ Việt Nam và Liên bang Nga, tượng trưng ý chí vươn lên và sức mạnh quân sự chinh phục bầu trời của quân đội hai nước. Phần tượng là hình ảnh người lính, biểu tượng Hải quân Việt Nam sát cánh cùng không quân Liên Xô và em bé nâng cánh chim hòa bình tượng trưng cho tình hữu nghị lâu đời của hai dân tộc. Nụ cười của các nhân vật trên bức tượng là biểu tượng niềm tin chiến thắng. Hai hàng Bia dưới chân Tượng đài ghi danh 44 quân nhân Liên Xô/ Nga và 174 cán bộ chiến sĩ Quân đội Nhân dân Việt Nam đã hy sinh tại Cam Ranh và khu vực miền Trung vì hòa bình và ổn định khu vực từ năm 1978 đến năm 2002.

Tượng đài Cam Ranh hiện nay, có “tiền thân” là một Cột bia bằng xi măng, do các quân nhân Liên Xô dựng lên năm 1996 ở căn cứ Cam Ranh để tưởng niệm 9 thành viên trong kíp bay TU 95 của Thiếu tá cận vệ Krivenko S.D. hy sinh ngày 13/02/1985, trong khi làm nhiệm vụ trên vùng thềm lục địa Việt Nam. Vào năm 1995, sau tai nạn thảm khốc của 3 chiếc SU- 27 đâm vào núi Chúa, Cột bia đã bổ sung thêm bảng thứ 2 đặt ở trên phía trên ghi tên 4 người phi công dũng cảm của đội “Những Tráng sĩ Nga” và trên đỉnh cột được gắn thêm mô hình chiếc máy bay SU-27.

Từ năm 2002, khi những người lính Nga cuối cùng rời Cam Ranh, do Đài tưởng niệm nằm trong căn cứ quân sự nên ít người biết đến.

Tháng 12 năm 2004, sau chuyến thăm của đoàn tàu chiến Hạm đội Thái Bình Dương, Vietsovetpetro đã thành lập Ủy ban hỗn hợp, phối hợp với OAO Zarubezhnef trùng tu lại Đài tưởng niệm ở Cam Ranh. Sau sự kiện này, Ban Lãnh đạo Vietsovetpetro đã đề xuất ý tưởng xây dựng Tượng đài mới để tưởng nhớ

những quân nhân Liên Xô và Việt Nam đã hy sinh vì hòa bình và ổn định khu vực, nâng biểu tượng của Tượng đài lên tầm cao mới của hữu nghị giữa hai dân tộc. Sáng kiến này đã được các ban, ngành, các tổ chức có liên quan của hai nước ủng hộ nhiệt tình. Tháng 5 năm 2007, mẫu Tượng đài của nhà điêu khắc Nguyễn Quốc Thắng đã được hội đồng nghệ thuật lựa chọn và làm Lễ đặt viên đá đầu tiên khởi động công trình Tượng đài Cam Ranh, đến ngày 10 tháng 12 năm 2009 làm Lễ khánh thành. Sau khi tượng đài mới được xây dựng xong, các tấm đá ghi danh các phi công Liên Xô- Liên Bang Nga trên Bia tưởng niệm cũ được tháo gỡ đưa về lưu giữ vĩnh viễn trong bảo tàng truyền thống của Hạm đội Thái Bình Dương ở thành Phố Vladivostok.

Tượng đài Cam Ranh là một công trình văn hóa mang nhiều ý nghĩa về tình đoàn kết, hữu nghị giữa các dân tộc Việt Nam, Liên Xô, Liên bang Nga đã được xây dựng bằng công sức, trí tuệ và xương máu của những con người giàu tinh thần cộng sản quốc tế. Tượng đài Cam Ranh, nhắc nhở mỗi người Việt Nam về giá trị thiêng liêng của chủ quyền và toàn vẹn lãnh thổ của Tổ quốc. Hàng năm, đã trở thành ngày truyền thống, ngày 09/5, được chọn làm ngày tổ chức Lễ tưởng niệm, đặt vòng hoa tại đây để tưởng nhớ những người con ưu tú của đất nước Liên Xô/Nga và Việt Nam đã ngã xuống, cống hiến cuộc đời mình cho sự nghiệp hòa bình và ổn định trong khu vực, vì chủ quyền và toàn vẹn lãnh thổ của Việt Nam.

Tượng Đài Cam Ranh nằm trên đại lộ Nguyễn Tất Thành, có thể nói đây là con đường đẹp nhất tỉnh Khánh Hòa, chỉ cách sân bay Quốc tế Cam Ranh chừng 500m, đi về hướng bắc. Nếu có dịp đến Nha Trang - Khánh Hòa, hoặc trên đường ra sân bay, thật tiện lợi du khách có thể dừng lại viếng, thấp hương tưởng nhớ những người có công. Đó là một công trình độc đáo, thật ý nghĩa..



Ông Trương Hồng Dũng - Chủ tịch Hội hữu nghị Việt - Đức tỉnh Khánh Hoà

Tâm Lòng Của Một Người Việt Với Nhân Dân Đức

• Đức Tiến

Với những người Việt có quãng thời gian sinh sống ở Cộng hòa Đức, mỗi khi nhắc đến xứ sở nổi tiếng của những cốc bia đậm đà, hương vị xúc xích đặc biệt... thì họ luôn bày tỏ lòng biết ơn và khi trở về Việt Nam mong muốn làm điều gì đó để báo đáp ân tình từ tấm lòng người Đức, cố gắng vun đắp tình hữu nghị Việt- Đức. Người tôi nhắc đến đó là ông Trương Hồng Dũng, 72 tuổi, trú tại Nha Trang – Khánh Hòa, hiện là Chủ tịch Hội Hữu nghị Việt – Đức tỉnh Khánh Hòa.

Ký ức một thời

Tháng 8 năm 1968, Hà Nội mùa thu đẹp như một bức tranh và bức tranh ấy gieo vào lòng ông Dũng và tất cả những chiến sĩ trong đoàn những nỗi niềm và phảng phất những xúc cảm thân thương. Từ ga Hà Nội thân yêu, ông Dũng và những chiến sĩ cách mạng Việt Nam trên vai nặng trĩu hành lý và cả tấm lòng sâu nặng bước lên tàu hỏa, chờ đợi tiếng kéo còi lăn bánh qua nước Đức xa xôi.

Đoàn đi tổng cộng 50 người, ông là thành viên trong số 20 người đi với danh nghĩa Mặt trận dân tộc giải phóng Miền Nam Việt Nam, 30 người còn lại là chiến sĩ miền Bắc Việt Nam Dân chủ cộng Hòa, những thế hệ trẻ tuổi đôi mươi ra đi với tấm lòng yêu nước. Trên chuyến tàu đến thủ đô Berlin (Đức) ấy, hội ngộ đầy đủ những con người đến từ nhiều vùng quê và Bắc - Nam đã sum họp một nhà; họ hát vang khúc quân hành, tiếng cười rộn

rã, ra đi mà “lòng phơi phới dậy tương lai”. Từ Hà Nội qua Berlin (Đức) bằng tàu hỏa phải mất hai tuần lễ, ông và các bạn đến điểm đầu tiên là thành phố Quảng Châu (Trung Quốc) rồi từ đây hành trình ngược lên Mông Cổ, đến Liên Xô, đến Ba Lan và cuối cùng là Thủ đô Berlin (Đức). Dẫu chặng đường dài 1/4 vòng Trái Đất, nhưng: “Chúng tôi thích lắm, phần khởi vô cùng, qua ô cửa tàu được ngắm nhìn sự bao la rộng lớn của thiên nhiên kỳ vĩ, tất cả chúng tôi ai nấy hồ hởi, nhưng có một điều là lúc nào chúng tôi cũng không quên là nghĩ về Tổ quốc, quê hương mình, điều đó đã giúp vui đi những mệt nhọc. Khi đến Thủ đô Berlin – Đức, chúng tôi được chào đón nhiệt tình bởi những người dân đôn hậu: họ ôm hôn chúng tôi và nói: “Việt Nam! Hồ Chí Minh!” - Chắc bạn biết cảm giác đó rồi chứ ! - Thật sự hạnh phúc và đó là kỷ niệm đẹp mà tôi sẽ nhớ mãi khi lần đầu được đặt chân nơi này”. Ông Dũng tâm sự với ánh mắt rạng ngời.

Khoảng thời gian sau khi hoạt động cách mạng, thực hiện sứ mệnh thiêng liêng của Tổ quốc, có người lính khi hoàn thành nhiệm vụ, họ đã trở về nhưng ông và một số người đã ở lại, sau đó ông trở thành du học sinh, chuyên ngành Kỹ sư thực phẩm học một trường Đại Học ở Đức. Tại đây ông được sự quan tâm đặc biệt của những thầy, cô giáo người Đức giảng dạy tận tình: “Những ngày đầu bước chân vào cổng trường, tôi chưa biết nhiều tiếng Đức nhưng tôi hiểu tấm chân tình họ dành cho người Việt qua ánh mắt, nụ cười và những cái ôm thật chặt mỗi khi gặp nhau”. Sau 3 năm học tập, đến năm 1975 khi đất nước Việt Nam hoàn toàn giải phóng ông trở về Việt Nam.

Năm 1988, ông lại có dịp tiếp tục qua Đức và được làm đội trưởng Đội Hợp tác lao động của tỉnh Nghĩa Bình (tỉnh cũ thuộc Việt Nam) - đó là đội tập hợp đội ngũ lao động của người Việt Nam kết hợp với người Đức đang sinh sống và làm việc tại nước Đức thời đó. Làm được 2 năm đến năm 1990, nước Đức thống nhất, tất cả hợp đồng của ông và những người

lao động khác đều bị hủy, thế rồi một lần nữa ông quay về lại Việt Nam. Từ đó đến nay ông trải qua nhiều nơi làm việc, lao động trong các công ty thực phẩm tại Thủ đô Hà Nội, Phú Yên, Tp. Hồ Chí Minh, đến năm 2009 ông nghỉ hưu. Những ngày tháng về hưu, trong lòng ông trôi dạt những ký ức một thời khó quên trên nước Đức, một khao khát được làm gì đó cho họ. Năm 2010 với kinh nghiệm và vốn kiến thức tiếng Đức của mình, ông gia nhập đội ngũ hướng dẫn viên du lịch tiếng Đức tại Nha Trang – Khánh Hòa.

Hành trình kết nối với nhân dân Đức

Những ngày tháng của tuổi thanh xuân tươi trẻ luôn là khoảng thời gian thích hợp cho những chuyến xê dịch, khám phá chân trời và các vùng đất mới. Được đặt chân đến nhiều vùng miền của Tổ quốc để tìm hiểu nền văn hóa, lịch sử đất nước và tìm cho mình cảm giác yên bình nhất là mong muốn với nhiều người. Riêng với ông Trương Hồng Dũng mang nhiều điều đặc biệt, ý nghĩa hơn. Dù đã bước sang cái tuổi gọi là “xế chiều”, ông vẫn nhiệt huyết nghề hướng dẫn viên du lịch tiếng Đức bởi đó là ước mơ, được ấp ủ khi còn trẻ mà ông chưa thực hiện được, còn bây giờ, khi có cơ hội, ông bày tỏ: “Còn sức lực là còn đi, đi để tìm lại những xúc cảm nhạt nhòa, đi để gắn kết nghĩa tình giữa con người Việt Nam với người Đức xích lại gần nhau, hiểu nhau hơn; đó vừa là cách để tôi trả lại những ân tình mà bản thân nhận được khi sống trên đất Đức”.

Mười năm với nghề hướng dẫn viên du lịch, được khám phá nhiều nơi, phát hiện biết bao điều mới, hấp dẫn. Có lẽ ở độ tuổi của ông ít ai ngờ rằng ông vẫn dồi dào sức khỏe băng rừng, trèo đèo lội suối, đi bộ hàng chục km đến những nơi heo lánh, xa xôi cùng với những du khách Đức mà không biết mệt là gì, đó là điều chúng ta phải khâm phục và ngưỡng mộ.

Càng ngày ông đam mê với công việc và



gần gũi với du khách hơn. Thế rồi một nảy sinh ý định thúc thúc trong đầu ông: Phải làm gì để kết nối họ lại với nhau? Phải làm gì để vun đắp tình bằng hữu giữa con người tỉnh Khánh Hòa và nhân dân Đức? Đó là những câu hỏi thường trực ngay cả khi ông nhắm mắt trước khi ngủ còn trăn trở vì điều đó. Nhưng trong cái khó ló cái khôn, trời không phụ tấm lòng, với ý chí và nỗ lực ông đã hoàn thành ý nguyện:

Nhớ lại những ngày đầu thành lập hội, ông chia sẻ: “Tôi còn nhớ lúc đó, nhận thấy những người lao động Việt Nam tại Đức rất nhiều, hơn 100 lao động và những người Đức đang sinh sống tại tỉnh Khánh Hòa ngày càng đông, xuất phát từ lòng yêu nước Đức, quyết tâm thành lập một tổ chức để kết nối giữa nhân dân hai nước. Thế rồi mong muốn ấy được chấp thuận, năm 2014, UBND tỉnh Khánh Hòa đồng ý ký quyết định số 309/QĐ-CTUBND, vào ngày 10 tháng 2 cho phép thành lập Hội Hữu nghị Việt - Đức, lúc đó tôi vỡ òa hạnh phúc...” ông Dũng xúc động, vừa kể vừa rơi nước mắt.

Vượt qua khó khăn... nối dài nhịp cầu hữu nghị.

Những ngày đầu thành lập tổ chức Hội, với cương vị Chủ tịch ông cùng với các thành viên đã gặp phải những khó khăn và thách thức: tài chính hạn hẹp, nhân lực chưa đủ, chưa kể có những rào cản ngôn ngữ, một số hội viên chưa nói được tiếng Đức nhưng với sự quan tâm lãnh đạo Tỉnh ủy, UBND tỉnh Khánh Hòa và đặc biệt là Liên hiệp Các tổ chức hữu nghị tỉnh Khánh Hòa, ông và các thành viên trong hội đã đồng lòng vượt qua mọi gian khó, đến nay tổ chức hội tròn sáu năm hình thành và phát triển.

Sáu năm qua, ông và các thành viên hội đã tích cực tập hợp và vận động đông đảo các anh chị em hội viên tham gia các hoạt động nhằm tăng cường tình hữu nghị và sự hiểu biết lẫn nhau giữa nhân dân hai nước Việt Nam – Đức. Bên cạnh đó ông còn vận động

các bạn bè đến từ quốc gia Áo, Thụy Sĩ thành lập Hội Những người nói tiếng Đức với hội viên trên 110 người. Hằng năm, cứ đến dịp lễ, Tết Nguyên Đán Việt Nam, ông cùng với các hội viên gây quỹ, thăm và tặng quà cho các gia đình có hoàn cảnh khó khăn trên địa bàn tỉnh Khánh Hòa. Với tinh thần chủ động, ông đã phối hợp với các Hội thành viên khác của tỉnh và kiều bào, bạn bè quốc tế triển khai nhiều hoạt động giao lưu, gặp gỡ,... nhằm xây dựng tình hữu nghị Việt Nam và các nước, góp phần đưa hoạt động ngoại giao nhân dân trên địa bàn tỉnh từng bước đi vào chiều sâu và cùng hướng tới mục tiêu chung phát triển kinh tế của tỉnh nhà. Đặc biệt năm 2020, Việt Nam nói riêng và thế giới nói chung đang phải đối mặt là đại dịch Covid-19, tại tỉnh Khánh Hòa, ông đã vận động các thành viên trong hội phát huy tinh thần “tương thân tương ái” đã cùng chung tay với các Hội thành viên vận động các khoản viện trợ giúp đỡ những người nước ngoài đang gặp khó khăn trên địa bàn tỉnh trong thời gian dịch bệnh, góp phần cùng cố hình ảnh Khánh Hòa là điểm đến du lịch an toàn, thân thiện đối với du khách.

Bước sang tuổi 72, vừa trải qua căn bệnh hiểm nghèo, sức khỏe giảm đi đôi chút nhưng ông vẫn luôn tươi cười, vui với đời. Ở ông có một nghị lực kiên cường, một lòng nhiệt huyết và say mê công việc, tất cả điều đó đã khắc sâu trong tâm khảm và trở thành kim chỉ nam giúp ông vượt qua các nghịch cảnh của cuộc sống. Dẫu ngoài kia dòng đời hối hả, mỗi sáng sớm ông vẫn bình thản bên ly cà phê trò chuyện, tâm sự với những người bạn Đức, sau đó ông lặng lẽ trở về văn phòng làm việc. Ông tâm sự: “Điều tôi muốn là sẽ tiếp tục duy trì và giữ gìn hội, làm tròn nhiệm vụ công tác đối ngoại nhân dân, góp phần thúc đẩy quan hệ hợp tác giữa hai nước Việt Nam – Đức nói chung, giữa nhân dân Khánh Hòa với các bạn Đức đang sinh sống và làm việc trên địa bàn tỉnh nói riêng không ngừng phát triển, đó là tâm nguyện cũng là hành động mà tôi muốn làm trong quãng thời gian còn lại của mình”.



Chịu trách nhiệm xuất bản

Lê Trung Hưng

Chủ tịch Liên hiệp các tổ chức
Hữu nghị tỉnh Khánh Hoà

Ban biên tập

Trưởng ban

Lê Trung Hưng

Phó Trưởng ban

Huỳnh Phương Minh

Biên tập viên

Nguyễn Thanh Lâm

Dương Thị Hương Giang

Nguyễn Ý Nhi

Trương Hồng Loan

Thư ký

Hoàng Đức Tiến

Ảnh bìa

Nha Trang Chèo Xuân - Ảnh Đỗ Tuấn Ngọc

Giấy phép xuất bản số: 06/GP-XBBT
do Sở Thông tin và Truyền thông tỉnh
Khánh Hoà cấp ngày 28/9/2020

Thư từ, bài viết và ý kiến đóng góp
xin vui lòng gửi về:

**Liên hiệp các tổ chức Hữu nghị
tỉnh Khánh Hoà**

Địa chỉ: 01 Phan Bội Châu,









Nha Trang, Khánh Hoà

Điện thoại: 02583.811292

Email: huunghikhanhhoa@gmail.com

In 200 cuốn, khổ 19x27cm in tại
Cty in Cát Thành - 25A khu B số 02 Lê Hồng
Phong, Nha Trang, Khánh Hoà
In xong và nộp lưu chiểu tháng 1/2021

Mục lục

Nội dung	Trang
 <p>Thư chúc mừng của Tổng Bí thư, Chủ tịch nước Nguyễn Phú Trọng gửi Liên hiệp Hữu nghị nhân dịp Kỷ niệm 70 năm Ngày Truyền thống</p>	03
 <p>33 năm chặng đường truyền thống về vàng - tiếp nối trang sử mới</p>	05
 <p>Một số hoạt động hữu nghị nổi bật của các hội thành viên 2020</p>	09
 <p>Một năm nhìn lại công tác vận động viện trợ phi chính phủ nước ngoài của Liên hiệp các tổ chức hữu nghị Khánh Hoà</p>	12
 <p>Việt Nam - Lào - Campuchia láng giềng tốt đẹp, hữu nghị truyền thống, hợp tác toàn diện, bền vững lâu dài</p>	14
 <p>Người có trái tim nhân hậu thẩm tình hữu nghị</p>	16
 <p>Tượng đài Cam Ranh nơi thắm đẫm tình hữu nghị Việt - Nga</p>	18
 <p>Tấm lòng của một người Việt với nhân dân Đức</p>	20



**SỞ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN TỈNH KHÁNH HÒA**

Chúc Mừng Năm Mới

**Tuan
Tân Sửu
2021**
Happy New Year



HỘI NHỮNG NGƯỜI ÁI MỘ BÁC SĨ A.YERSIN TỈNH KHÁNH HOÀ

**"CE N'EST PAS UNE VIE
QUE DE NE PAS BOUGER"**

**Chúc
 Mừng
 Năm
 Mới**



**YERSIN
ALEXANDRE YERSIN
(1853 - 1945)**

